

型号: MS21901/ Model No.: MS21901

# 快速指南/ Quick Start Guide

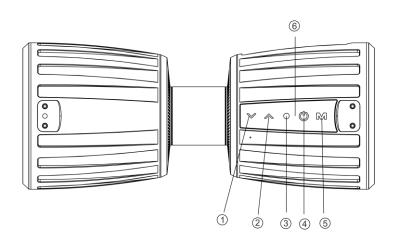
请仔细阅读本快速指南并妥善保存以备将来使用。

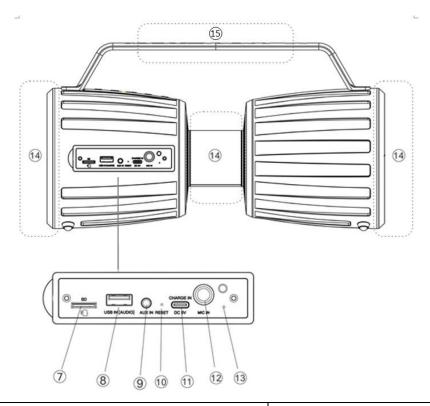
Please read this Quick Start Guide carefully and keep it for future use.

# 产品概述/ Product Overview

- 音箱
- USB Type-C 充电线
- 快速指南,保证函

- Speaker Unit
- USB Type-C Charging Cable
- Quick Start Guide & Warranty Letter





- 音量調節 "□"按键 降低音量,上一曲目
- 音量調節 "□"按键 增大音量,下一曲目
- 3. 多功能按键 配对,音乐播放/暂停···
- 4. 电源开/关按键
- 5. 模式"M"按键 音源模式换功能
- 6. 功能指示灯
- 7. Micro SD 卡槽
- 8. USB IN (Audio) 输入接口
- 9. AUX IN 输入接口
- 10. 复位键
- 11. Type-C 充电输入口
- 12. MIC IN 输入接口(6.35mm)
- 13. 充电指示灯
- 14. 发声位置
- 15. 把手

- Volume Control "□" Button volume down, track backward
- Volume Control "□" Button volume up, track forward
- 3. Multi Function Button (MFB) Pairing music play/pause...
- 4. Power On/Off Button
- 5. Mode "M" Button audio input selection
- 6. Mode LED Indicator
- 7. Micro SD Slot
- 8. USB IN (Audio) Port
- 9. AUX IN Port
- 10. Reset Button
- 11. Type-C
- 12. MIC IN Port (6.35mm)
- 13. Charging LED Indicator
- 14. Speaker Areas
- 15. Handle

#### 电源/充电

在使用音箱前,您需要先为其充电,将音箱与兼容蓝牙设备相配对。

包装中包含了一条 USB Type-C 充电线(仅充电,无数据传输功能),可以与电脑或其他兼容 USB 的标准充电设备。使用 5V/2A 或以上适配器 (不包含)进行充电。

注意: 仅使用电脑 USB 输出或仅标准 5 伏电压电源适配器进行充电。如果使用非标准 5 伏 USB 电源适配器进行充电,可能会造成损坏。如果连接器和/或设备潮湿或损坏,请勿充电。用电脑接口充电时,如输出功率偏低,充电时间会较长。

#### **Power/Charging**

Before using the speaker, you need to charge the battery and pair the speaker with a compatible device.

The package includes a USB Type-C charging cable (change only, no data transfer function) that can be connected to your computer or other device made for standard USB compatible charging. Charing with 5V/2A or above power adapter (not included).

Caution: ONLY use computer USB output or standard 5 volt only power adapter for charging. Damage may occur if non-standard USB power adapter is used for charging. Do not charge if connector and/or device is wet or damaged.

#### 开机/关机

在关机模式下,按住电源开/关按键大约2秒以开启音箱,可听到开机提示音。

关闭音箱,请再次按住电源开/关按键大约2秒,可听到关机提示音。

注意: 开机后如没有连上蓝牙设备, 音箱大约在十五分钟内关闭。

#### Power On/Off

In power off mode, press and hold the Power On/Off Button for about 2 seconds to power on the speaker, you hear the opening tone.

To power off the speaker, press and hold the Power On/Off Button for about 2 seconds again, you will hear a shutdown tone.

Caution: If no Bluetooth device is connected, the speaker will be turned off within about 15 minutes.

### 蓝牙配对

- 首次使用并开机时,音箱将自动进入配对模式。
- 如已连上蓝牙设备,按住多功能按键大约2秒,断开并与其他设备进行配对。
- 如沒有连上蓝牙设备,音箱也会自动进入配对模式。

配对时,启用手机的蓝牙功能,搜索 Monster 设备进行配对及连接,连接成功后你会听到提示音,蓝色 LED 指示灯從快速闪烁变成长亮。

#### **Pairing**

- When you unbox the speaker and power it on for the first time, it will enter to pairing mode automatically.
- If Bluetooth device is connected, press and hold the MFB for about 2 seconds, disconnect and ready to pair another device.
- If speaker does not connect any Bluetooth device, it will enter to pairing mode automatically.

During pairing, activate Bluetooth on your phone and set it to search for new Monster device for pairing. When the speaker is connected successfully, connected tone will be heard and the blue LED will stop flashing and the LED indicator will remain on.

#### 音量控制

短按一下音量调节""或""按键以增大或降低音量。

#### **Volume Control**

Short press the Volume Button " $\square$  " or " $\square$  " to turn volume up or down.

#### 音乐

播放/暂停:在音乐播放模式下,短按一下多功能键,可播放/暂停音乐。

下一曲:在音乐播放模式下,按住音量调节""按键2秒钟可转至下一首歌曲。

上一曲:在音乐播放模式下,按住音量调节""按键2秒钟可转至上一首歌曲。

#### Music

Play/Pause: In the music playback mode, press the MFB to play/pause music.

Track forward: In the music playback mode, press and hold the Volume "□" Button for 2 seconds for next song.

Track backward: In the music playback mode, press and hold the Volume "□" Button for 2 seconds for previous song.

#### SD 卡播放

开机时 SD 卡插上装置后,会以 SD 卡为优先播放,届时如需用蓝牙播放时,可以通过 "M" 按键来切换音源。

#### **SD Card Playback**

When speaker is on and SD card is inserted, SD card is the priority playback source. If you want to use Bluetooth function, press the "M" Button to switch the source.

# USB IN (Audio) 模式播放

开机时 USB IN (Audio) 插上装置后,会以 USB IN (Audio) 为优先播放,届时如需用蓝牙播放时,可以通过"M"按键来切换音源。

## **USB IN (Audio) Playback**

When speaker is on and USB drive is inserted, USB IN (Audio) is the priority playback source. If you want to use Bluetooth function, press the "M" Button to switch the source.

#### AUX IN 模式播放

开机时外接 AUX IN 音源输入后,会以外接 AUX IN 音源为优先播放,届时如需用蓝牙播放时,可以通过"M"按键来切换音源。

## **AUX IN Playback**

When speaker is on and audio source is inserted via AUX IN, AUX IN is the priority playback source. If you want to use Bluetooth function, press the "M" Button to switch the source.

### 优先播放

蓝牙模式为默认播放模式,当存在多个音源时,播放顺序如下:

- AUX IN 模式为最优先播放
- USB IN (AUDIO) 模式为第二顺序播放
- SD 卡模式为第三顺序播放
- 蓝牙模式为第四顺序播放

可以通过 "M" 按键来切换音源,播放顺序示意图:

┌──→ AUX IN 模式──→ USB IN (AUDIO) 模式──→ SD 卡模式 ──→ 蓝牙模式─

### **Playback Priority**

The Bluetooth mode is the default playback mode, when there are multiple audio sources, the playback priority is as follows:

- AUX IN Mode first priority
- USB IN (AUDIO) Mode second priority
- SD Mode third priority
- Bluetooth Mode fourth priority

Audio source can be switched by press the "M" Button, the sequence is as follows:

→ AUX IN Mode → USB IN (AUDIO) Mode → SD Mode → Bluetooth Mode —

### 延时关机设置

- 蓝牙模式下,蓝牙无连接的情况下,15 分钟后关机,蓝牙连接无音乐播放及数据传输时,15 分钟后关机。
- AUX IN 模式/USB IN (AUDIO) 模式/蓝牙模式下,无音乐播放下,15 分钟后关机。

#### 重置配对设备列表

开机后,没有音乐播放,同时按下音量調節"□"及音量調節"□"按键约3秒钟。

#### **Reset Paired Device List**

After power on, no music playing, press the Volume " $\square$ " and Volume " $\square$ " Buttons simultaneously for about 3 seconds.

### 重置设备

如果出现故障,请使用回形针按下重置键。

#### **Reset Device**

If there is a malfunction, press the Reset Button by using a paper clip.

# LED 指示灯指南

状态	描述	声音提示
开机	功能指示灯:蓝色 LED 灯亮约 1 秒	开机提示音
关机	功能指示灯: 红色 LED 快速闪烁约 1 秒	关机提示音
蓝牙配对	功能指示灯:蓝色 LED 快速闪烁	配对提示音
蓝牙已连接	功能指示灯:蓝色 LED 常亮	连接提示音
SD 卡模式	功能指示灯:绿色 LED 常亮	-
USB IN 模式	功能指示灯: 黄色 LED 常亮	-
AUX IN 模式	功能指示灯:紫色 LED 常亮	_
低电	功能指示灯:红色 LED 闪烁	低电提示音
充电	充电指示灯: 充电中红色 LED 会亮着, 充满电后 LED 熄灭	-

# **LED Indicator Guide**

Status	Description	Tone
Power On	Mode LED Indicator: blue LED stays On about 1 second	Opening Tone
Power Off	Mode LED Indicator: blue LED stays On about 1 second	Shutdown Tone
Pairing	Mode LED Indicator: blue LED flashes quickly	Pairing Tone
Bluetooth Connected	Mode LED Indicator: blue LED stays On	Connect Tone
SD Mode	Mode LED Indicator: green LED stays On	_
USB IN Mode	Mode LED Indicator: yellow LED stays On	-
AUX IN Mode	Mode LED Indicator: violet LED stays On	-
Battery low	Mode LED Indicator: red LED stays On	Battery low Tone
Charging	Charging LED Indicator: red LED lights when charging, turns off after fully charged	-

#### 特别说明

- ①标示为发声元件的位置,不可遮挡及折弯,以免影响产品的正常使用。
- ①标示为把手,最大承受重量为 25 公斤,不可坐立以免发生意外。

### **Special Note**

- Undicates the speaker driver areas, which cannot be blocked or bent, so as not to affect the normal use of the product.
- 15indicates the handle of the Bluetooth speaker, maximum weight cannot exceed 25kg to avoid any accidents.

### 电池使用注意

- 使用前先完全充满电。
- 如果电池更换不当,则存在爆炸危险。电池只能用相同类型或同等类型的电池更换。不建议未经许可更换电池,但可以退回进行更换。
- 电池[电池组或电池组合]不得暴露在诸如日照、火烤或类似过热环境中。

### **Battery Use Caution**

- Fully charge before use.
- If the battery is not properly replaced, there is an explosion risk and it can only be replaced with a battery of the same type and equivalent. It is recommended to consult the service provider, do not replace privately.
- The battery (battery pack or battery pack combination) must not be exposed to sunshine, fire or similar overheated environments.

#### **FCC Statement**

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following

two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence -exempt RSS(s).

- 1) This device may not cause interference; and
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."

#### FCC/ IC Radiation Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction